

وَجِئْنَاهُ يَوْمَ مِيدِنْ بِحَهَنْمَ يَوْمَ مِيدِنْ يَتَذَكَّرُ إِلَيْنَاهُ وَأَنَّ
لَهُ الْذِكْرَى ٢٣ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِ ٤٤ فِيَوْمَ مِيدِنْ
لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ وَأَحَدٌ ٢٥ وَلَا يُؤْتِقُ وَثَاقَهُ وَأَحَدٌ ٢٦ يَا أَيُّهَا
النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ٢٧ أَرْجِعِنِي إِلَى رِبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً ٢٨
فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ٢٩ وَادْخُلِي جَنَّتِي ٣٠

سُورَةُ الْبَلَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ١ وَأَنْتَ حَلُّ بِهَذَا الْبَلَدِ ٢ وَوَالِدٌ وَمَوَالَدٌ
لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْنَاهُ فِي كَيْدٍ ٣ أَيْحَسَبُ أَنَّ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ
أَحَدٌ ٤ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَأَلْبَدَ ٥ أَيْحَسَبُ أَنَّ لَرِيرَهُ وَأَحَدٌ
أَلْمَنْجَعَلَ لَهُ وَعَيْنَيْنِ ٦ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ٧ وَهَدَيَتْهُ
النَّجَدَيْنِ ٨ فَلَا أَقْتَحَمَ الْعَقبَةَ ٩ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقبَةُ
فَكُرْرَقَبَةٌ ١٠ أَوْ أَطْعَمْتُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةٍ ١١ يَتَيَمَّا ذَا مَقْرَبَةَ
أَوْ مَسِكِينًا ذَا مَتْرَبَةَ ١٢ شُرَكَانَ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبَرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ١٣ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ١٤



- 23.- Và vào Ngày đó, Hỏa ngục sẽ được đưa đến gần. Vào Ngày đó, con người sẽ sực nhớ, nhưng sự tưởng nhớ có ích lợi gì cho y?
- 24.- Y sẽ than: 'Thiệt thân tôi mất! Phải chi tôi đã gởi đi trước (các việc thiện) cho đời sống này của tôi!'
- 25.- Bởi thế, vào Ngày đó, sẽ không một ai trừng phạt giống như Ngài trừng phạt cả.
- 26.- Và không một ai sẽ trói gô giống như Ngài trói cả.
- 27.- (Và có lời bảo người đức hạnh:) "Hỡi người an nghỉ và toại nguyện kia!
- 28.- "Hãy trở về với *Rabb* của ngươi, hài lòng với mình và làm hài lòng (Ngài)!"
- 29.- "Hãy nhập vào bầy tôi (đức hạnh) của TA (Allah),
- 30.- "Và bước vào Ngôi Vườn của TA (Allah)!"



AL-BALAD

Nhân danh Allah, Đáng Rất mực Độ lượng,
Đáng Rất mực Khoan dung

- 1.- TA (Allah) thể bởi thị trấn (Makkah) này;
- 2.- Và Người là một cư dân (tự do) của thị trấn này;
- 3.- Và thể bởi đấng sinh thành (Ādam) và con cháu mà Người đã sinh ra;
- 4.- Chắc chắn, TA đã tạo hóa con người để làm lụng cực nhọc.
- 5.- Phải chăng y nghĩ không có ai thắng được y hay sao?
- 6.- Y bảo: "Tôi đã tiêu phí vô số tài sản."
- 7.- Phải chăng y nghĩ không có ai thấy được y?
- 8.- Há TA đã không làm cho y có cặp mắt? 9.- Và chiếc lưỡi và đôi môi?
- 10.- Và chỉ cho y hai con đường (chính và tà)?
- 11.- Nhưng y không mạo hiểm trên con đường dốc đứng.
- 12.- Và Người có biết con đường dốc đứng là gì chăng?
- 13.- (Đó là) việc giải phóng một vòng cổ (nô lệ);
- 14.- Và nuôi ăn vào một ngày đói lě 15.- Một đứa trẻ mồ côi thân thuộc;
- 16.- Hoặc một người túng thiếu đinh bụi đường.
- 17.- Rồi trở thành một người có đức tin và khuyến khích nhau kiên nhẫn và khuyến khích nhau độ lượng.
- 18.- Họ là những người bạn phia tay phải (sẽ vào Thiên đàng).

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِعِيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْعَمَةِ ١٩ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ ٢٠

سُورَةُ الشَّمْسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالشَّمْسِ وَضُحَّاهَا ١ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ٢ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا
وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَاهَا ٤ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ٥ وَالْأَرْضِ
وَمَا طَحَّهَا ٦ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّهَا ٧ فَإِلَهُهُمْ هَا فُجُورُهَا
وَتَقْوَهَا ٨ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ٩ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا
كَذَّبَتْ شَمُودٌ بِطَغْوَهَا ١١ إِذَا نَبَعَتْ أَشْقَاهَا ١٢ فَقَالَ لَهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةُ اللَّهِ وَسُقِيَّهَا ١٣ فَكَذَّبُوهُ فَعَرَرُوهَا فَدَمَّمُ
عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنِيهِمْ فَسَوَّهَا ١٤ وَلَا يَخَافُ عَقْبَهَا ١٥

سُورَةُ الْلَّيْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَى ١ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ ٢ وَمَا خَلَقَ الذِّكْرُ وَالْأُنْثَى
إِنَّ سَعِيَكُمْ لِشَتَّى ٤ فَمَآ مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ٥ وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى ٦
فَسَنِيسِرُهُ وَلِلْيُسْرَى ٧ وَمَآ مَنْ يَخْلُ وَاسْتَغْفَى ٨ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ٩

19.- Còn những ai phủ nhận các Dấu hiệu của TA thì sẽ là những người ban phía tay trái; 20.- Lửa sẽ bao phủ lấy chúng.

ASH-SHAMS

**Nhân danh Allah, Đáng Rất mực Độ lượng,
Đáng Rất mực Khoan dung**

- 1.- Thể bởi mặt Trời và sức chói sáng của nó;
- 2.- Thể bởi mặt Trăng khi đi theo nó;
- 3.- Thể bởi ban Ngày khi nó phô bày sự rạng rỡ;
- 4.- Thể bởi ban Đêm khi che lấp nó; 5.- Thể bởi bầu trời và Đáng đã dựng nó;
- 6.- Thể bởi trái đất và Đáng đã trải rộng nó;
- 7.- Thể bởi linh hồn và Đáng đã hoàn chỉnh nó;
- 8.- Rồi Ngài làm cho nó linh cảm, bởi thế, nó ý thức được điều ác và thiện;
- 9.- Người nào tẩy sạch nó thì chắc chắn sẽ thành đạt.
- 10.- Người nào làm nó thối nát thì chắc chắn sẽ thất bại.
- 11.- (Bộ tộc) *Thamūd*, do lòng kiêu căng tự phụ đã phủ nhận sự thật.
- 12.- Khi quân khốn nạn nhất trong bọn chúng đứng dậy.
- 13.- Thấy thế, Sứ giả của Allah bảo chúng: “Đây là con lạc đà cái của Allah, hãy để cho nó uống nước.”
- 14.- Nhưng chúng cho Người nói dối và cất nhượng nó. Bởi thế *Rabb* của chúng đã giận dữ, trừng phạt và san bằng chúng vì tội ác của chúng.
- 15.- Và Ngài (Allah) không sợ hậu quả (của việc trừng phạt) đó.

AL-LAYL

**Nhân danh Allah, Đáng Rất mực Độ lượng,
Đáng Rất mực Khoan dung**

- 1.- Thể bởi ban đêm khi nó bao phủ; 2.- Thể bởi ban ngày khi nó sáng tỏ;
- 3.- Thể bởi Đáng đã tạo hóa nam và nữ giới;
- 4.- Quả thật, nỗ lực của các ngươi rõ khác biệt;
- 5.- Bởi thế, đối với ai bố thí và sợ Allah; 6.- Và tin nơi cái Tốt;
- 7.- Thì TA sẽ làm con đường đi đến thoái mái được dễ dàng cho y;
- 8.- Ngược lại, đối với ai keo kiệt và tự cho mình giàu có đầy đủ.
- 9.- Và phủ nhận cái Tốt